



FÖRSTA TILLÄGGSBUDGET FÖR ÅR 2014

ANTAGEN AV LAGTINGET 2.6.2014



Till Ålands lagting

Förslag till första tilläggsbudget för år 2014

ALLMÄN MOTIVERING

FINANS- OCH NÄRINGSUTSKOTTETS BETÄNKANDE NR 12/2013-2014

Sammanfattning

Landskapsregeringens förslag

Landskapsregeringen föreslår att lagtinget antar ett förslag till första tillägg till budgeten för år 2014. Förslaget till tilläggsbudget balanserar på ett netto om 293.000 euro. Om tilläggsbudgeten antas har totalt 387.790.000 euro budgeterats för år 2014.

Utskottets förslag

Utskottet föreslår att landskapsregeringens förslag till första tillägg till budgeten för år 2014 antas med beaktande av utskottets motiveringar i betänkandet. Utskottet föreslår att budgetmotionerna nr 51-55/2013-2014 förkastas.

Utskottets synpunkter

Allmän motivering

Ekonomisk översikt

Allmänt sett förefaller världsekonomin gradvis förbättras men tillväxten förblir ojämn. USA visar tecken på ekonomisk återhämtning och i Ostasien ser tillväxtutsikterna goda ut. Även i Europa ser det ekonomiska läget ljusare ut med en stabilisering av krisländerna i södra euroområdet. Tillväxten är på väg att ta fart i Finlands västliga exportmarknader medan den ryska marknaden drabbats av försvagad köpkraft. Krisen i Ukraina kan därtill komma att få effekter på ekonomin och handeln. Oljepriset förväntas ligga på nuvarande nivå de närmaste åren. Konsumentförtroendet i Finland, Sverige och euroområdet är sakta på väg upp sedan slutet av år 2012. Den finländska ekonomin går fortfarande trögt med en minskande totalproduktion (BNP) de två senaste åren. Den 3 april i år lanserade den finländska regeringen en plan för de offentliga finanserna 2015-2018. Den finanspolitiska linjen i planen är att stärka förutsättningarna för ekonomisk tillväxt och den finansiella basen för välfärdssamhället så att de offentliga finanserna vilar på en hållbar grund. Planen är mycket omfattande och innehåller åtgärder inriktade på utgifterna och inkomsterna i de offentliga finanserna samt strukturpolitiska åtgärder.

Värdet på Ålands samlade produktion har minskat kontinuerligt sedan år 2011. De privata och offentliga sektorerna tillsammans ser inte ut att de närmaste två åren kunna vända stagnationen i tillväxten. Ålands BNP tillväxt förväntas sjunka med 0,5 procent i år och ytterligare med tre procent år 2015. Orsaken till prognosen för år 2015 är införande av det s.k. svaveldirektivet som kommer att medföra ekonomiska problem för den för Åland så viktiga sjöfarts- och transportbranschen. Av nedgången om tre procent uppskattas en till två procentenheter bero på svaveldirektivet.

Inflationen i år förväntas öka till ca 1,4 procent och de två kommande åren finns förväntningar på ytterligare ökning. Arbetslösheten under februari och mars i år var över fyra procent. Befolkningstillväxten är fortfarande jämförelsevis god i förhållande till motsvarande tillväxt i Finland och Sverige.

Prognoser för enskilda branscher inom näringslivet på Åland är svåra att göra och felmarginalen kan sägas vara relativt stor, särskilt i ett så svårbedömt ekonomiskt läge som Åland befinner sig i idag. Allmänt taget finns risker för personalneddragning och minskad lönsamhet, enligt de olika branschernas bedömningar i samband med ÅSUB:s senaste enkätundersökning. Särskilt tydligt är detta inom branschen transport- och kommunikation som förväntas drabbas hårt av det s.k. svaveldirektivet. Även andra branscher inom det åländska näringslivet kan komma att drabbas indirekt av effekterna av svaveldirektivet till följd av höjda fraktkostnader. Det är oklart i vad mån övriga branscher kalkylerat med de indirekta effekterna av svaveldirektivets införande.

Landskapets budgetekonomi

Landskapsregeringen konstaterar i budgetförslaget att Ålandsdelegationen fastställt skattegottgörelsen för skatteår 2012 till 5.278.521 euro eller drygt 778.000 euro högre belopp än vad som upptagits som inkomst i grundbudgeten. Detta är i det närmaste en halvering jämfört med året innan. Utgående från ÅSUB:s prognoser för skatteåren 2013 och 2014, vilka budgeteras åren 2015 och 2016, beräknas skattegottgörelserna sjunka till endast 1 – 2,5 miljoner euro per år. Om detta blir verklighet är det de lägsta skattegottgörelserna som utfallit sedan systemet infördes fr.o.m. skatteåret 1993. För år 2017 kan utfallet av skattegottgörelsen enligt prognos bli ännu sämre.

I den allmänna motiveringen till grundbudgeten för år 2014 redogjorde landskapsregeringen för de bedömningar om avräkningsbeloppets utveckling för åren 2015 och 2016 som då kunde förväntas. För år 2015 bedömdes nivån kunna uppgå till 216,5 – 219,5 miljoner euro respektive för år 2016 till 220 – 228 miljoner euro. Utgående från de prognosuppgifter som relateras ovan kan det konstateras att avräkningsbeloppets nivå totalt sett håller i förhållande till bedömningen i budget för år 2014. För år 2015 kan avräkningen eventuellt bli något bättre. I det fall de temporära och de mer långsiktiga förändringarna i statens inkomspolitik inte skulle genomföras skulle avräkningsbeloppet knappast nå upp till den lägre gränsen av de intervall som anges ovan.

Utskottet har erfarit att det budgeterade ackumulerade underskottet är 51.942.000 vid utgången av år 2014 att jämföra mot 39.587.750,24 euro enligt bokslutet för år 2013. Det betyder att budgetår 2014 enskilt uppvisar ett underskott om 12.354.250 euro.

Näringspolitik

Sjöfart

Utskottet noterar att en strategi för hela den finländska sjöfarten nyligen antagits. Denna strategi omfattar åren 2014-2022. Utskottet finner att det är viktigt att få erfarenhet av denna strategi innan den utvärderas och någon särskild åländsk strategi utarbetas. Utskottet föreslår därför att budgetmotion nr 55/2013-2014 femte klämman förkastas.

Arbetsmarknad

Landskapsregeringen återkommer i budget med förslag till en omarbetad fortsättning på det tidigare projektet integration.ax där de olika yrkesgruppernas behov beaktas. Det är synnerligen viktigt att ge undervisning i svenska för inflyttade så att dessa kan bli delaktiga i arbetsmarknaden och det åländska samhället.

Tillväxtfrämjande åtgärder för hela landskapet

Landskapsregeringen har noterat att investeringsviljan även i övrigt är god och därmed efterfrågan på finansieringsunderstöd och genom ett ökat anslag ges en betydande stimulans till den åländska ekonomin. Landskapsregeringen avser prioritera åtgärder som ökar företagets export av varor och tjänster och för turismens främjande i enlighet med turismstrategin. Landskapsregeringen föreslår därför ett tilläggsanslag om 950.000 euro för nationellt företagsstöd och 250.000 euro för investeringsstöd till lantbruket. Därtill föreslås 250.000 euro upptaget såsom landskapets finansieringsandel inom LBU-programmets axel 3 och 4.

Utskottet stöder detta och påminner liksom i tidigare betänkanden om vikten av att landskapsregeringen ständigt och lyhört följer upp näringslivets olika behov. Utskottet finner det oerhört viktigt att utveckla och inspirera det åländska näringslivet. Här utgör primärproduktion och livsmedelsklustret synnerligen viktiga ingredienser när det gäller att skapa åländska produkter av högsta kvalitet för försäljning på i första hand den lokala och finländska marknaden men i förlängningen även till marknader i Sverige och övriga länder.

Den åländska tillväxten och ekonomiska utvecklingen beror på hur väl de åländska företagen lyckas hantera marknaden de verkar på. Utskottet erfar att det i dag finns en investeringsvilja inom det åländska näringslivet även kring övriga branscher och betonar vikten av att upprätthålla denna vilja och att landskapsregeringen har beredskap för samhälleliga insatser.

Utskottet påpekar att många andra branscher är utsatta för ständig och växande konkurrens och pekar särskilt på behovet av att uppgradera den turistiska infrastrukturen på Åland. Besöksnäringen är viktig både av ekonomiska och socio- samt geopolitiska skäl.

Fiskodling på land

Utskottet noterar och stöder att landskapsregeringen kan komma att bevilja landskapets helägda fastighetsbolag Norra Ålands Industrihus Ab 1,5 miljoner euro som proprieborgen för delaktighet i byggandet av en fastighet för landbaserad fiskodling på Åland. Projektet är som alla andra affärsinitiativ behäftat med risk men möjligheterna är stora vilket inte minst visas av det privata näringslivets intresse för att delta med omfattande investeringar. Utskottet noterar att hela investeringen på uppemot 18 miljoner euro i första skedet kan komma att skapa ett tjugotal arbetsplatser.

Motionerna

Med hänvisning till betänkandets och budgetförslagets allmänna motivering samt betänkandets detaljmotivering föreslås att budgetmotion nr 51 och 52/2013-2014 förkastas. Besluten har tillkommit efter omröstning som utfallit (4-3), varvid besluten biträdades av ordförande Jörgen Pettersson, viceordförande Mika Nordberg samt ledamöterna Karl-Johan Fogelström och Annette Holmberg-Jansson. Därtill föreslår utskottet att övriga budgetmotioner förkastas.

ALLMÄN MOTIVERING

Till lagtinget överlämnas landskapsregeringens framställning med förslag till första tillägg till budgeten för landskapet Åland under år 2014.

I den av ÅSUB nyligen publicerade rapporten¹ om konjunkturläget våren 2014 framgår tydligt ett behov av näringslivssatsningar, se bilaga 1 för sammanfattningen av rapporten. Landskapsregeringen föreslår därför i föreliggande förslag till tilläggsbudget satsningar i syfte att stimulera näringslivet och den åländska ekonomin. Landskapets fastighetsbolag Norra Ålands Industrihus Ab avser tillsammans med en privat finansiär att bygga en industrifastighet i Eckerö kommun i syfte att hyras ut för möjliggörandet av en landbaserad fiskodling på Åland. Det är en satsning där miljöpåverkan är avsevärt mindre än vid en havsbaserad odling samtidigt som det skapas arbetsplatser och landskapsregeringen föreslår att en landskapsgaranti såsom proprieborgen om högst 1.500.000 euro ska beviljas för projektet. Landskapsregeringen har noterat att investeringsviljan även i övrigt är god och därmed efterfrågan på finansieringsunderstöd och genom ett ökat anslag ges en betydande stimulans till den åländska ekonomin. Landskapsregeringen avser prioritera åtgärder som ökar företagens export av varor och tjänster och för turismens främjande i enlighet med turismstrategin. Landskapsregeringen föreslår därför ett tilläggsanslag om 950.000 euro för nationellt företagsstöd och 250.000 euro för investeringsstöd till lantbruket. Därtill föreslås 250.000 euro upptaget såsom landskapets finansieringsandel inom LBU-programmets axel 3 och 4.

I bokslutet för år 2013 understeg ÅHS verksamhetskostnader tillgängliga budgetanslag med drygt 3,5 miljoner euro. Landskapsregeringen föreslår därför omdisponeringar av anslag så att 1,2 miljoner euro kan användas för nödvändiga investeringar. Genom att bygga om en operationssal till en ortopedsal kommer fler operationer att kunna genomföras hos ÅHS. Detta ger kortare vårdköer och en bättre vårdkvalitet. Investeringen medför ett minskat behov av externa tjänster och kommer därför att innebära inbesparingar.

¹ Observera att rapporten är publicerad samma dag som finansministeriets konjunkturöversikt.

Landskapsregeringen har i enlighet med vad som beskrivs i grundbudgetens allmänna motivering fortsatt diskussionerna med riksmyndigheterna om hur de riktlinjer som regeringens finanspolitiska utskott antog i juni 2013 beträffande statens bidrag till produktionsstöd för el som produceras vid vindkraftverk som byggs i landskapet ska förverkligas. Diskussionerna har avancerat så långt att ett utkast till lagförslag baserat på de relevanta bestämmelserna i lagen om stöd till produktion av el från förnybara energikällor (FFS 1396/2010) har tagits fram så att en slutlig version kan föreligga ännu under våren. Förhandlingar pågår även ännu om vilka insatser landskapet i övrigt bör göra för att främja användningen av förnyelsebar energi samt om utformningen av Ålands bilaga till den nationella energiaktionsplanen för energi från förnybara energikällor enligt EU direktiv 2009/28/EC. Innan ett produktionsstödssystem för el producerat med vindkraftverk som uppförs på Åland där staten deltar i finansieringen kan tas i bruk ska lagstiftningsåtgärder vidtas även i riket och stödåtgärderna notifieras till kommissionen. Landskapsregeringen utreder med beaktande av de långsiktiga målsättningarna att lönsamheten för redan befintliga vindkraftverk försvagats vilka åtgärder som kan och bör vidtas för att inte riskera att andelen förnyelsebar energi i landskapet minskar.

Ålandsdelegationen har fastställt skattegottgörelsen för skatteår 2012 till 5.278.521 euro eller drygt 778.000 euro högre belopp än vad som upptagits som inkomst i grundbudgeten. Trots att det är en avsevärd förbättring i förhållande till den kalkyl baserad på förhandsuppgifter om beskattningen som låg till grund för budgeteringen är det i det närmaste en halvering jämfört med året innan. Utgående från ÅSUB:s prognoser för skatteåren 2013 och 2014, vilka budgeteras åren 2015 och 2016, beräknas skattegottgörelserna sjunka till endast 1 – 2,5 miljoner euro per år. Om detta besannas blir det de lägsta skattegottgörelserna som utfallit sedan systemet infördes fr.o.m. skatteår 1993. I sammanhanget kan konstateras att skattegottgörelseprognosen för skatteår 2013, som tas upp som inkomst i nästa års budget i stort är på samma nivå som den prognos som gjordes hösten 2013. Prognosen för skatteår 2014 är något lägre än vad höstens prognos gav vid handen.

Finansministeriet publicerade i början av april bl.a. en ekonomisk översikt och planen för de offentliga finanserna åren 2015 – 2018 innefattande budgetramar för nämnda år. BNP-utvecklingen för Finland är för närvarande svag och prognoserna för den ekonomiska utvecklingen har ånyo skrivits ned. År 2013 var BNP-förändringen -1,4 %, medan den för innevarande år prognosticeras till 0,5 %. Enligt finansministeriets beräkningar och bedömningar ökar statens inkomster inom budgetekonomin med i genomsnitt 3,3 % under ramperioden. Det förutspås att den ekonomiska tillväxten kommer att vara långsam på medellång sikt, varvid också tillväxten i skattebaserna är långsam. Sedan motsvarande tidpunkt för ett år sedan har prognosen för den ekonomiska tillväxten åren 2014 – 2017 sänkts kumulativt med nästan 2 procentenheter.

När regeringen fattade beslut om statens budgetramar för åren 2015 – 2018 bestämdes att en rad åtgärder ska vidtas för att stärka den offentliga ekonomin. För statens del kommer betydande inbesparingsåtgärder att vidtas men även inkomsterna kommer att förändras till följd av skattehöjningar, försäljning av statsegendom, högre utdelningsinkomster från statsbolag samt högre inkomstföringar från vissa fonder.

Utgående från finansministeriets uppskattning av budgetekonomins ordinarie inkomster kan avräkningsbeloppet för år 2014 beräknas till ca 211 mil-

joner euro för att öka till ca 223 miljoner euro år 2015 respektive 226 miljoner euro år 2016. I sammanhanget kan noteras att finansministeriet kommer att ta uppdaterad ställning till skatteinkomstnivån för år 2014 först i slutet av april som underlag för det tillägg till statsbudgeten för år 2014 som torde avges till riksdagen i maj. Inkomstbildningen kan därmed komma att förändras något för innevarande år. Förskottet på avräkningen för år 2014 är av Ålandsdelegationen fastställt till 212,4 miljoner euro, medan avräkningsbeloppet utgående från antagen statsbudget kan beräknas till drygt 211 miljoner euro. Med beaktande av de extraordinära åtgärder som aviseras i rambeslutet torde dock avräkningen kunna uppgå till en nivå kring fastställt förskott.

I allmänna motiveringen till grundbudgeten för år 2014 redogjorde landskapsregeringen för de bedömningar om avräkningsbeloppets utveckling för åren 2015 och 2016 som då kunde förväntas. För år 2015 bedömdes nivån kunna uppgå till 216,5 – 219,5 miljoner euro respektive för år 2016 till 220 – 228 miljoner euro. Utgående från de prognosuppgifter som relateras ovan kan det konstateras att avräkningsbeloppets nivå totalt sett håller i förhållande till höstens bedömning och för år 2015 kan avräkningen eventuellt bli något bättre. Det ska dock observeras att om de temporära och de mer långsiktiga förändringarna i statens inkomstpolitik inte skulle genomföras skulle avräkningsbeloppet knappast nå upp till den lägre gränsen av de intervall som höstens bedömning resulterade i. Landskapsregeringen konstaterar därmed i nuläget att landskapets inkomster av skattefinansiering i stort sett håller enligt höstens bedömningar.

Det ackumulerade budgetunderskottet uppgår i bokslutet för år 2013 till närmare 39,6 miljoner euro eller till ett närmare 1,1 miljoner euro lägre belopp än budgeten inkl. tilläggsbudgeter för år 2013 uppvisade. I samband med uppgörandet av budgetförslaget för år 2014 bedömdes underskottet för år 2013 uppgå till 42,5 miljoner euro, vilket upptogs som anslag för täckande av föregående års underskott i budgetförslaget för år 2014. Förbättringen om drygt 2,9 miljoner euro tillgodoses i föreliggande förslag till tilläggsbudget. Bokslutet visar för ett flertal enheter att kostnadsutvecklingen har varit avsevärt gynnsammare än vad som antagits i budgeten. Under året har ett stort antal förändringsarbeten varit aktuella och det har börjat ge positiva effekter. Om ovanstående inkomstutveckling av avräkning och skattegottgörelse någorlunda håller finns det därför goda förutsättningar att budgetförslaget för år 2015 kan uppgöras enligt de premisser som tidigare aviserats.

I föreliggande förslag till tilläggsbudget föreslås därtill bland annat

- omdisponeringar och anslag för Ålands Ombudsmannamyndighet
- anslag för om- och tillbyggnad av polishuset
- omdisponering av anslag vid Ålands hälso- och sjukvård samt
- en fullmakt att gå vidare med att inbegära offerter för anskaffning av nytt frigående fartyg.

Tillägget balanserar på ett netto om 293.000 euro.

I och med tillägget har hittills under år 2014 budgeterats 387.790.000 euro.

Med hänvisning till ovanstående samt till detaljmotiveringen får landskapsregeringen vördsamt föreslå

att lagtinget antar följande förslag till första tillägg till budgeten för år 2014

att lagtinget bemyndigar landskapsregeringen att bevilja en landskapsgaranti såsom proprieborgen om högst 1.500.000 euro motsvarande 80 % av det totala lånebeloppet och med en löptid om maximalt fem år för Norra Ålands Industrihus Ab.

Mariehamn den 7 april 2014

L a n t r å d

Camilla Gunell

Vicelanråd

Roger Nordlund

FINANS- OCH NÄRINGSUTSKOTTETS BETÄNKANDE NR 12/2013-2014

Ärendets behandling

Lagtinget har den 16 april 2014 inbegärt finans- och näringsutskottets yttrande över budgetförslaget och budgetmotionerna.

Motioner

Tillväxt och hållbarhetsfond

Ltl. Gunnar Janssons m.fl. budgetmotion nr 51/2013-2014

Stöd till vindkraften

Ltl. Mats Perämaas m.fl. budgetmotion nr 52/2013-2014

Ålands ombudsmannamyndighet

Ltl. Katrin Sjögrens m.fl. budgetmotion nr 53/2013-2014

Föregående års underskott

Ltl. Mats Perämaas m.fl. budgetmotion nr 54/2013-2014

Offensivare satsningar tar Åland ur krisen

Ltl. Axel Jonssons m.fl. budgetmotion nr 55/2013-2014

Hörande

Utskottet har i ärendet hört lantrådet Camilla Gunell, vicelanrådet Roger Nordlund, ministern Johan Ehn, ministern Fredrik Karlström, ministern Veronica Thörnroos, vd:n Anders Ekström från Ålands Näringsliv r.f., vd:n

Lennart Joelsson från Norra Ålands industrihus Ab, avd. chefen Linnea Johansson, budget- och finansieringshandläggaren Annelie Karlberg, budgetplaneraren Robert Lindblom, vd:n Henry Lindström från Ålands producentförbund r.f., ombudsmannen Jonny Mattsson från Företagarna på Åland r.f., finanschefen Conny Nyholm, utredaren Rickard Palmer från ÅSUB, rektor Leena Raitanen från Medborgarinstitutet, styr. ordf. Danne Sundman från Norra Ålands industrihus Ab, myndighetschefen Mia Westman från Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet och avd. chefen Yvonne Österlund.

Reservationer

Reservationer har fogats till betänkandet av ledamöterna Tony Asumaa, Brage Eklund och Mats Perämaa.

Närvarande

I ärendets avgörande behandling deltog ordföranden Jörgen Pettersson, vice ordföranden Mika Nordberg och ledamöterna Tony Asumaa, Brage Eklund, Karl-Johan Fogelström (delvis), Annette Holmberg-Jansson, Mats Perämaa samt ersättaren Anders Englund (delvis).

Utskottets förslag

Med hänvisning till det anförda föreslår utskottet

att lagtinget antar landskapsregeringens förslag till första tillägg till budgeten för år 2014,

att lagtinget bemyndigar landskapsregeringen att bevilja en landskapsgaranti såsom proprieborgen om högst 1.500.000 euro motsvarande 80 % av det totala lånebeloppet och med en löptid om maximalt fem år för Norra Ålands Industrihus Ab,

att lagtinget beslutar att första tillägget till budgeten för år 2014 ska tillämpas omedelbart i den lydelse den har i lagtingets beslut samt

att budgetmotionerna 51-55/2013-2014 förkastas.

Mariehamn den 27 maj 2014

Ordförande

Jörgen Pettersson

Sekreterare

Niclas Slotte

Till Ålands lagting

**Reservation till finans- och näringsutskottets
betänkande nr 12/2012-2013, första tilläggsbudgeten
för år 2014**

Tillväxtfrämjande åtgärder för hela landskapet

I ÅSUB:s rapport kring "Konjunkturläget våren 2014" konstateras att Åland förlorat ett årtionde i ekonomisk tillväxt, trots att Åland de facto haft en sund, växande ekonomi fram till 2008. Arbetslösheten har passerat 4 procent och någon ljusning skönjs inte. Handelns omsättning sjunker och visade under 2013 ett minus med 4,5 procent efter att stadigt ha stigit under många år, under 2010 med 12,8 procent. Avsaknad av en offensiv näringslivs- och finanspolitik från landskapsregeringens sida har fått bistra konsekvenser för handeln, som trots historiskt sett stora investeringar, nu krymper. I sin konjunkturrapport konstaterar ÅSUB att den åländska köpkraften minskat rejält under 2013. Några ekonomiska signaler på att den nedåtgående trenden bryts finns inte. ÅSUB skriver: "Vi förväntar oss ytterligare försämrade köpkraft och reallöneökningar i år", alltså under 2014. Ålands Framtid anser att det krävs omfattande, offensiva satsningar för att ta Åland ur den begynnande krisen.

Med anledning av det ovanstående föreslår jag

att det till betänkandets allmänna motivering under rubriken "Näringspolitik" och underrubriken "Tillväxtfrämjande åtgärder för hela landskapet" fogas ett nytt sista stycke med följande lydelse:

"I samband med budgeten för 2015 återkommer landskapsregeringen till lagtinget med konkreta förslag till förstärkning av den åländska köpkraften."

Mariehamn den 27 maj 2014

Brage Eklund

Till Ålands lagting**Reservation till finans- och näringsutskottets betänkande nr 12/2013-2014****Tillväxt- och hållbarhetsfond**

Det finns ett stort behov av en starkare tillväxt i det åländska samhället. Den senaste konjunkturrapporten för BNP-utvecklingen i landskapet visar detta tydligt. Även den prognostiserade minskningen och möjliga raderingen av skattegottgörelsen under kommande år visar på en icke önskvärd utveckling.

Det finns också ett stort behov av att göra Åland till ett hållbart samhälle. Begreppet hållbarhet innefattar en ekonomisk-, social- och miljömässigt hållbar utveckling. Utmaningarna inom dessa områden är stora och kräver ett aktivt arbete för att hitta lösningar.

Ålands penningautomatförening (PAF) torde ha en betydande kassa till sitt förfogande. Den senaste information vi reserveranter innehar visar på en kassa om åtminstone 60-70 miljoner euro. Landskapsregeringen kan, med utövande av ägarmakten, kontrollera denna kassa.

Delar av denna kassa, eller åtminstone 25-30 miljoner euro ska enligt vårt förslag placeras i en lagreglerad fond i den ordning som föreskrivs i lagtingsordningen och finansförvaltningslagen med målet att skapa arbetsplatser (utanför den offentliga sektorn), tillväxt och hållbarhet i det åländska samhället.

Då lagstifningsarbetet för tillväxt- och hållbarhetsfonden utförs så bör utomstående organisationer och expertorgan inom sektorerna ekonomi, näringsliv, social utveckling samt miljö anlitas för att resultatet ska bli så bra som möjligt.

Med anledning av det ovanstående föreslår vi

att det till betänkandets allmänna motivering under rubriken "Landskapets budgetekonomi" införs ett nytt fjärde stycke med följande lydelse: "En tillväxt- och hållbarhetsfond inrättas med redan genererade spelvinster från PAF. Fonden regleras i lag med målet att generera arbetsplatser, tillväxt och hållbarhet i det åländska samhället."

Stöd till vindkraften

Då riket gick in för ett stödsystem av miljövänlig energiproduktion, det så kallade inmatningstarriffsystemet, så slopades samtidigt den tidigare accis-

befrielsen för bland annat elproduktion genom vindkraft. Det skedde alltså en skattechöjning till förmån för ett nytt stödsystem.

I enlighet med självstyrelselagens stadganden om avräkningsgrunden så ledde denna skattechöjning till ett ökat avräkningsbelopp genom att statsinkomsterna ökade till denna del. Den dåvarande landskapsregeringen valde att kanalisera ökningen av avräkningsbeloppet till de åländska producenterna av vindkraft i avvaktan på besked om medverkan i rikets inmatningstariffsystem. En lag om produktionsstöd för el stiftades och notifierades för ändamålet i enlighet med självstyrelsens behörighet på detta område. Detta stödsystem var ändå inte alls lika förmånligt för mottagaren som inmatningstariffsystemet i riket.

Den nuvarande landskapsregeringen har inte ännu lyckats få med de åländska producenterna av vindkraft i det rikstäckande inmatningstariffsystemet. Däremot har landskapsregeringen slopat det egna åländska stödsystemet. Också självstyrelsen har på detta sätt vänt ryggen åt vindkraftsproduktionen.

Resultatet syns tydligt. Produktionen av vindkraft har minskat genom att vindkraftverk har monterats ner för att uppmonteras för produktion på orter utanför Åland.

Åland går nu emot en total avveckling av vindkraften om inte konkurrensmöjligheterna för denna näring hålls på jämbördig nivå med omgivningen.

Med anledning av det ovanstående föreslår vi

att det till den allmänna motiveringen i utskottets betänkande införs en ny sista underrubrik "Vindkraft" under rubriken "Näringspolitik" där följande text införs: "Landskapsregeringen förelägger lagtinget ett lagförslag som möjliggör att ökningen av avräkningsbeloppet kanaliseras till förmån för produktion av vindkraft på Åland i enlighet med den behörighet om stöd till näringslivet som självstyrelselagen anger".

Mariehamn den 27 maj 2014

Mats Perämaa

Tony Asumaa

Brage Eklund



Ålands lagtings beslut om antagande av Första tilläggsbudget för år 2014

Efter att förslag inkommit från landskapsregeringen har lagtinget antagit nedanstående första tilläggsbudget för år 2014:

I N K O M S T E R

Avdelning 32

32.	LANDSKAPSREGERINGEN	0
32.	KONSUMENTFRÅGOR	<u>-11 000</u>
32.20.39.	Statens ersättning för konsumentrådgivningsverksamhetens kostnader	-11 000
32.60.	ÅLANDS OMBUDSMANNAMYNDIGHET	<u>11 000</u>
32.60.20.	Ålands Ombudsmannamyndighet - verksamhetsinkomster	11 000

Avdelning 35

35.	SOCIAL- OCH MILJÖAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	32 000
35.60.	ÅLANDS MILJÖ- OCH HÄLSOSKYDDSMYNDIGHET	<u>32 000</u>
35.60.20.	Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet - verksamhetsinkomster	32 000

Avdelning 36

36.	UTBILDNINGS- OCH KULTURAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	32 000
36.20.	EUROPEISKA UNIONEN - SOCIALFONDEN	<u>32 000</u>
36.20.46.	EU:s finansieringsandel - regional konkurrenskraft och sysselsättning, ESF	32 000

Avdelning 39

39.	SKATTER OCH AVGIFTER AV SKATTENATUR, INKOMSTER AV LÅN OCH FINANSIELLA POSTER	229 000
39.10.	SKATTER OCH INKOMSTER AV SKATTENATUR	<u>736 000</u>
39.10.91.	Skattegottgörelse	778 000
39.10.92.	Återbäring av lotteriskatt	-42 000
39.30.	UPPTAGNA LÅN	<u>-507 000</u>
39.30.90	Finansieringslån	-507 000
	Inkomsternas totalbelopp	293 000

UTGIFTERAvdelning 42

42.	LANDSKAPSREGERINGEN	-47 000
42.20.	KONSUMENTFRÅGOR	<u>11 000</u>
42.20.01.	Konsumentrådgivningen - verksamhetsutgifter (VR)	11 000
42.50.	DISKRIMINERINGSOMBUDSMAN	<u>27 000</u>
42.50.20.	Diskrimineringsombudsmannen - verksamhetsutgifter (VR)	27 000
42.60.	ÅLANDS OMBUDSMANNAMYNDIGHET	<u>-85 000</u>
42.60.20.	Ålands ombudsmannamyndighet - verksamhetsutgifter (VR)	-85 000

Avdelning 43

43.	KANSLIÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	-1 100 000
43.01.	ALLMÄN FÖRVALTNING	<u>0</u>
43.01.01.	Kansliävdningens allmänna förvaltning - verksamhetsutgifter (VR)	0
43.40.	FASTIGHETSENHETEN	<u>-1 100 000</u>
43.40.77.	Om- och tillbyggnad av polishuset (R)	-1 100 000

Avdelning 45

45.	SOCIAL- OCH MILJÖÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	-75 000
45.01.	ALLMÄN FÖRVALTNING	<u>122 000</u>
45.01.01.	Social- och miljöävdningens allmänna förvaltning - verksamhetsutgifter (VR)	122 000

45.10.	ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER	<u>1 000</u>
45.10.01.	Övriga sociala uppgifter - verksamhetsutgifter (VR)	1 000
45.60.	ÅLANDS MILJÖ- OCH HÄLSOSKYDDSMYNDIGHET	<u>-198 000</u>
45.60.20.	Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet - verksamhetsutgifter (VR)	-213 000
45.60.21.	Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighets laboratorium - verksamhetsutgifter (VR)	15 000
45.70.	ÅLANDS HÄLSO- OCH SJUKVÅRD	<u>0</u>
45.70.20.	Ålands hälso- och sjukvård - verksamhetsutgifter (VR)	1 200 000
45.70.70.	Anskaffningar (VR)	-1 200 000

Avdelning 46

46.	UTBILDNINGS- OCH KULTURAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	-92 000
46.13.	PENNINGAUTOMATMEDEL FÖR KULTURELL VERKSAMHET	<u>0</u>
46.13.25.	Kulturell verksamhet vid Eckerö post- och tullhus (R)	0
46.13.50.	Verksamhetsunderstöd till föreningar och organisationer samt projektmedel och stipendier (R)	0
46.17.	UTBILDNING EFTER GRUNDSKOLAN	<u>0</u>
46.17.24.	Kostnader för skolfartyg (VR)	0
46.20.	EUROPEISKA UNIONEN - SOCIALFONDEN	<u>-64 000</u>
46.20.41.	Landskapets finansieringsandel - regional konkurrenskraft och sysselsättning, ESF	-32 000
46.20.46.	EU:s finansieringsandel - regional konkurrenskraft och sysselsättning, ESF (RF)	-32 000
46.45.	ÅLANDS GYMNASIUM	<u>-28 000</u>
46.45.20.	Ålands gymnasium - verksamhetsutgifter (VR)	-28 000

Avdelning 47

47.	NÄRINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	-1 442 000
47.03.	NÄRINGSLIVETS FRÄMJANDE	<u>-950 000</u>
47.03.43.	Nationellt företagsstöd (R)	-950 000
47.03.60.	Ersättande av kreditförluster (R)	0
47.15.	FRÄMJANDE AV LIVSMEDELSPRODUKTION	<u>-255 000</u>
47.15.44.	Investeringsstöd till lantbruket (R)	-250 000
47.15.47.	Växtskydd och växtinspektionsverksamhet (F)	-5 000
47.17.	EUROPEISKA UNIONEN - PROGRAM FÖR LANDSBYGDENS UTVECKLING	<u>-250 000</u>
47.17.44.	Landskapets finansieringsandel - program för landsbygdens utveckling 2007 - 2013, axel 3 och 4 (RF)	-250 000

47.30.	ÅLANDS ARBETSMARKNADS- OCH STUDIESERVICE-MYNDIGHET	<u>13 000</u>
47.30.24.	Praktikantplatser för högskolestuderande	-15 000
47.30.54.	Sysselsättningens främjande (R)	28 000

Avdelning 48

48.	TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	-449 000
48.01.	ALLMÄN FÖRVALTNING	<u>-49 000</u>
48.01.01.	Trafikavdelningens allmänna förvaltning - verksamhetsutgifter (VR)	-49 000
48.20.	KOSTNADER FÖR SJÖTRAFIK	<u>-250 000</u>
48.20.70.	Anskaffning av fartyg och färjor (R)	-250 000
48.21.	REDERIVERKSAMHET	<u>0</u>
48.21.21.	Reparation och underhåll av färjor (VR)	0
48.30.	KOSTNADER FÖR VÄGHÅLLNING	<u>-100 000</u>
48.30.74.	Byggnadsinvesteringar (R)	-100 000
48.70.	MOTORFORDONSBYRÅN	<u>-50 000</u>
48.70.20.	Motorfordonsbyrån - verksamhetsutgifter (VR)	-50 000

Avdelning 49

49.	SKATTER OCH AVGIFTER AV SKATTENATUR, INKOMSTER AV LÅN OCH FINANSIELLA POSTER	2 912 000
49.98.	ÖVERFÖRINGAR MELLAN OLIKA BUDGETÅR	<u>2 912 000</u>
49.98.98.	Föregående års underskott	2 912 000
	Utgifternas totalbelopp	-293 000

Mariehamn den 2 juni 2014

Britt Lundberg
talman

Viveka Eriksson
vicetalman

Roger Jansson
vicetalman

DETALJMOTIVERING

32./42. LANDSKAPSREGERINGEN

42.20. KONSUMENTFRÅGOR

Inkomster

32.20.39. Statens ersättning för konsumentrådgivningsverksamhetens kostnader

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	42 000	Grund	43 000	-11 000
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	42 000	Totalt	43 000	Totalt -11 000

Föreslås en minskning om 11.000 euro. I och med bildandet av den nya ombudsmannamyndigheten kommer statens ersättning för konsumentrådgivningsverksamheten att redovisas under myndigheten. På helår har 43.000 euro beräknats i inkomst, varför beräknade inkomster från 1 september överförs till moment 32.60.20.

Utgifter

42.20.01. Konsumentrådgivningen – verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-36 218	Grund	-43 000	11 000
		Tb		
Tid. års	-3 790	Tid. års		Tid. års
Totalt	-40 008	Totalt	-43 000	Totalt 11 000

Föreslås en minskning om 11.000 euro. I och med bildandet av den nya Ombudsmannamyndigheten överförs verksamheten dit. Se moment 42.60.20.

42.50. DISKRIMINERINGSOMBUDSMAN

Utgifter

42.50.20. Diskrimineringsombudsmannen – verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-50 000	Grund	-75 000	27 000
		Tb		
Tid. års	-11 352	Tid. års		Tid. års
Totalt	-61 352	Totalt	-75 000	Totalt 27 000

Föreslås en minskning om 27.000 euro. I och med bildandet av den nya Ombudsmannamyndigheten överförs verksamheten dit. Se moment 42.60.20.

42.60. ÅLANDS OMBUDSMANNAMYNDIGHET

Kapitlet nytt.

Lagtinget beslöt den 4 december 2013 att anta en landskapslag om Ålands Ombudsmannamyndighet som fastställts av Republikens president den 28 februari 2014. Avsikten är att lagen ska bringas i kraft så att myndigheten inleder sin verksamhet den 1 september år 2014. Myndigheten är en oberoende myndighet som är administrativt underställd landskapsregeringen.

I myndigheten samlas sakkunskap hos ombudsmännen och konsumentrådgivaren för att effektivt kunna koordinera och koncentrera arbetsuppgifterna.

Ombudsmannamyndigheten ska verka för att främja och trygga den enskildes rätt till likabehandling i enlighet med landskapslagen (2005:66) om förhindrande av diskriminering i landskapet Åland; d.v.s. att arbeta för att både förebygga, motverka och förhindra diskriminering inom den offentliga sektorn inom arbetslivet.

Ombudsmannamyndigheten ska verka för att främja och trygga den enskildes rätt till likabehandling i enlighet med landskapslagen (1989:27) om tillämpning i landskapet Åland av lagen om jämställdhet mellan kvinnor och män.

Ombudsmannamyndigheten ska verka för att främja och trygga barns ställning och rättigheter i enlighet med landskapslagen om Ålands ombudsmannamyndighet.

Ombudsmannamyndigheten ska verka för att främja och trygga klientens ställning och rättigheter inom socialvården i enlighet med landskapslagen (1995:101) om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om socialvård samt patientens ställning och rättigheter inom hälso- och sjukvården i enlighet med landskapslagen (1993:61) om tillämpning i landskapet Åland av lagen om patientens ställning och rättigheter.

Ombudsmannamyndigheten verkar genom konsumentrådgivning även för att främja och trygga konsumenters intressen i enlighet med vad som föreskrivs i lag om konsumentrådgivning (FFS 800/2008) samt förordning om skötseln i landskapet Åland av uppgifter som gäller konsumentrådgivning (FFS 1180/2009).

FINANS- OCH NÄRINGSUTSKOTTETS BETÄNKANDE NR 12/2013-2014

I tll. Katrin Sjögrens m.fl. budgetmotion nr 53/2013-2014 föreslås ett nytt sista stycke under kapitel 42.60.: ”Tillgängligheten till ombudsmannamyndigheten bör öka och myndigheten bli mer funktionell ur ett medborgarperspektiv. Landskapsregeringen kommer att initiera förhandlingar om en överenskommelseförordning enligt vilken landskapets ombudsmannamyndighet skulle sköta de uppgifter som nu ankommer på motsvarande riksmyndigheter”.

Utskottet hänvisar till lag- och kulturutskottets betänkande nr 1/2013-2014 och noterar att landskapsregeringen med fördel kan initiera förhandlingar om en överenskommelseförordning så snart verksamheten kommit igång.

Inkomster

32.60.20. Ålands Ombudsmannamyndighet - verksamhetsinkomster

Bokslut 2013	Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	Grund	0	11 000
	Tb		
Tid. års	Tid. års		Tid. års
Totalt	0 Totalt	0	Totalt 11 000

Momentet nytt.

I och med bildandet av den nya ombudsmannamyndigheten kommer statens ersättning för konsumentrådgivningsverksamheten att redovisas under myndigheten. Se moment 32.20.39.

Utgifter

42.60.20. Ålands Ombudsmannamyndighet – verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013	Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	Grund	0	-85 000
	Tb		
Tid. års	Tid. års		Tid. års
Totalt	0 Totalt	0	Totalt -85 000

Momentet nytt.

Med hänvisning till kapitelmotiveringen föreslås ett anslag om 85.000 euro för Ålands Ombudsmannamyndighet fr.o.m. 1.9.2014. Anslag som i grundbudgeten tagits upp för de sammanslagna myndigheterna överförs till detta moment. Nettokostnaden från 1.9.2014 uppgår till 24.000 euro, p.g.a. administrationskostnader vid uppstarten och samlokalisering av myndigheten. Se moment 42.20.01, 42.50.20, 45.01.01 samt 45.10.01.

33./43. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE**43.01. ALLMÄN FÖRVALTNING**

Utgifter

43.01.01. Kansliavdelningens allmänna förvaltning – verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013	Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-1 587 199	Grund -1 783 000	0
		Tb	
Tid. års	-173 088	Tid. års -100 000	Tid. års
Totalt	-1 760 287	Totalt -1 883 000	Totalt 0

Föreslås med hänvisning till finansförvaltningslagen (2012:69, 6 §) ett nettoanslag för kostnader för representationen i Gränshindersrådet. Arvodering av Gränshindersrådet sker i enlighet med Nordiska samarbetskommitténs beslut av den 28 oktober 2013 så att för medlemmar och ordförande erhåller den myndighet som utsett medlemmen en ersättning om 85.000 DKK, ca 12.000 euro. Åland har

en medlem i Gränshindersrådet.

43.40. FASTIGHETSENHETEN

Utgifter

43.40.77. Om- och tillbyggnad av polishuset (R)

Bokslut 2013	Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	Grund		-1 100 000
	Tb		
Tid. års	Tid. års		Tid. års
Totalt	0	Totalt	0
			Tid. års
			Totalt
			-1 100 000

Momentet nytt.

För förberedande åtgärder för en om- och tillbyggnad av polishuset föreslås ett delanslag om 1.100.000 euro för inköp av erforderlig tomtmark och för att inleda projekteringen. I byggnadsprojektet inplaneras även en lokal för Ålands arbetsmarknads- och studieservicemyndighet (Ams). Ams har nu ett tidsbegränsat hyresavtal för sina nuvarande verksamhetsutrymmen.

I enlighet med tidigare budgeter har landskapsregeringen utrett förutsättningarna för att, i samarbete med en extern part uppföra kompletterande utrymmen för polisens verksamhet på en angränsande tomt till det befintliga polishuset. Av utredningarna har framkommit att en utbyggnad på den angränsande tomten är möjlig, och att ägaren av tomten är beredd att sälja erforderlig tomtmark för ändamålet. Den långsiktiga användningen av polishuset och en totalekonomisk bedömning talar för att landskapet i detta fall bör äga och uppföra byggnaden i egen regi.

35./45. SOCIAL- OCH MILJÖAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

45.01. ALLMÄN FÖRVALTNING

Utgifter

45.01.01. Social- och miljöavdelningens allmänna förvaltning – verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013	Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-848 472	Grund	-1 339 000
		Tb	
Tid. års	-360 290	Tid. års	
Totalt	-1 208 762	Totalt	-1 339 000
			Tid. års
			-140 000
			Totalt
			-18 000

Föreslås en nettominuskning om 122.000 euro.

I och med bildandet av den nya Ombudsmannamyndigheten överförs patient- och klientombudsmannaverksamheten dit. Medel som överförs uppgår till 22.000 euro. Se moment 42.60.20.

Därtill föreslås ett tilläggsanslag om 40.000 euro för kostnader för att möjliggöra att en tjänsteman från Miljöbyrån arbetar som nationell expert vid Kommission-

ens Miljöenhet (DG ENVI). Den nationella experten kommer att arbeta hos Kommissionen under en period om två år, varför anslag kommer att behöva beaktas i budgeterna för år 2015 och 2016. Årskostnaden beräknas vara 110.000 euro.

Vid uppgörandet av grundbudgeten blev anslagsnivån för ÅMHM:s verksamhet felaktig. Detta har påtalats och ska enligt Finans- och näringsutskottets betänkande nr 7/2013 - 2014 korrigeras. Föreslås att korrigeringen om netto 140.000 euro finansieras med från tidigare år tillgängliga anslag under detta moment, se även moment 45.60.20

45.10. ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER

Utgifter

45.10.01. Övriga sociala uppgifter – verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-15 602	Grund	-80 000	1 000
		Tb		
Tid. års	-41 692	Tid. års		Tid. års
Totalt	-57 294	Totalt	-80 000	Totalt 1 000

Föreslås en minskning om 1.000 euro. I och med bildandet av den nya Ombudsmannamyndigheten överförs Företroenderådets verksamhet dit. Se moment 42.60.20.

45.60. ÅLANDS MILJÖ- OCH HÄLSOSKYDDSMYNDIGHET

Inkomster

35.60.20. Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet – verksamhetsinkomster

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	520 496	Grund	515 000	32 000
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	520 496	Totalt	515 000	Totalt 32 000

Föreslås ett tillägg om 32.000 euro. Årsavgifterna som myndigheten fakturerar har visat sig överstiga den inkomst som budgeterades i grundbudgeten. Se även moment 45.60.20.

Utgifter

45.60.20. Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet – verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-1 700 520	Grund	-1 780 000	-213 000
		Tb		
Tid. års	-119 376	Tid. års	-20 000	Tid. års
Totalt	-1 819 896	Totalt	-1 800 000	Totalt -213 000

Vid uppgörandet av grundbudgeten blev anslagsnivån på ÅMHM:s verksamhet felaktig. Detta har påtalats och ska enligt Finans- och näringsutskottets betänkande nr 7/2013 - 2014 korrigeras. Landskapsregeringen föreslår med anledning av detta ett tilläggsanslag till momentet om 155.000 euro. Tillägget finansieras genom en minskning om 140.000 euro av moment 45.01.01. Se även moment 45.60.21.

Därtill föreslås en ökning om 58.000 euro. På grund av utökad verksamhet, vilket krävt upphyrning av ytterligare kontorsutrymmen kommer kostnaderna att överstiga de tidigare budgeterade med 32.000 euro. Se även moment 35.60.20.

ÅMHM har sedan bildandet av myndigheten tillämpat samma avgiftssystem. Myndighetens arbete har förändrats och nya verksamhetsområden har tillkommit. En större genomgång av taxsystemet, så att det uppfyller EU:s krav på objekt-specifik riskbedömning, behöver genomföras. Tillsynsplanen och den därpå baserade taxan behöver bättre återspegla myndighetens verksamhet och resurser. För detta omfattande arbete krävs under en period tilläggsresurser, varför tilläggsanslag om 26.000 euro för genomförande av projektet föreslås.

FINANS- OCH NÄRINGSUTSKOTTETS BETÄNKANDE NR 12/2013-2014

I ltl. Axel Jonssons m.fl. budgetmotion nr 55/2013-2014 sjätte klämman föreslås att det sista stycket i detaljmotiveringen under momentet ges följande lydelse: "ÅMHM har de senaste åren genomfört betydande avgiftshöjningar. Inför budgetprocessen 2015 anpassas organisationen så att en allmän sänkning av avgifterna kan genomföras".

Utskottet föreslår att budgetmotion nr 55/2013-2014 sjätte klämman förkastas och noterar att myndigheten föreslås få ett ökat anslag för översyn av avgiftssystemet. Det är viktigt att avgiftssystemet blir mer förutsägbart för berörda och att justeringar görs gradvis samt aviseras i god tid innan de träder i kraft så att plötsliga kraftiga förhöjningar undviks. Landskapsregeringen, som fastställer avgifterna i enlighet med 21 § landskapslag (2007:115) om Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet, har ett särskilt ansvar att tillse att avgifter som tas ut av berörda är rimliga och står i proportion till kontrolluppgiften från myndigheten. Utskottet uppmanar landskapsregeringen att inleda en översyn över lagstiftningen, kontrollintensitet och omfattningen av kontrollerna så att kostnaderna kan hållas på en rimlig nivå.

45.60.21. Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighets laboratorium – verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-609 321	Grund	-735 000	15 000
		Tb		
Tid. års	-107 210	Tid. års	-15 000	Tid. års
Totalt	-716 530	Totalt	-750 000	Totalt 15 000

Föreslås en minskning om 15.000 euro. Se moment 45.60.20.

45.70. ÅLANDS HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

Utgifter

45.70.20. Ålands hälso- och sjukvård - verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-77 065 677	Grund	-80 624 000	1 200 000
		Tb		
Tid. års	-598 134	Tid. års	-501 000	Tid. års
Totalt	-77 663 811	Totalt	-81 125 000	Totalt 1 200 000

Se moment 45.70.70.

45.70.70. Anskaffningar (VR)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-143 004	Grund	-500 000	-1 200 000
		Tb		
Tid. års	-484 695	Tid. års		Tid. års
Totalt	-627 699	Totalt	-500 000	Totalt -1 200 000

Föreslås en ökning om 1.200.000 euro.

ÅHS:s bokslut för år 2013 visar 3.534.323 euro att överföra till år 2014. Av driftsanslaget föreslår landskapsregeringen mot bakgrund av det att omdisponera medel till nödvändiga investeringar.

Främst p.g.a. säkerhetsskäl behöver IT-plattformen byggas om. Detta beräknas kosta 600.000 euro.

För att ersätta gammal apparatur och även kunna satsa på ny utrustning då tekniken snabbt går framåt omdisponeras 200.000 euro.

Genom att bygga om en operationssal till en ortopedsal kommer fler operationer att kunna genomföras hos ÅHS. Detta ger kortare värdköer och en bättre vårdkvalitet. Ombyggnaden beräknas kosta 400.000 euro. Investeringen medför ett minskat behov av externa tjänster och kommer därför att innebära inbesparingar. Se moment 45.70.20.

36./46. UTBILDNINGS- OCH KULTURAVDELNINGENS FÖRVALTNINGS-OMRÅDE

46.13. PENNINGAUTOMATMEDEL FÖR KULTURELL VERKSAMHET

Utgifter

46.13.25. Kulturell verksamhet vid Eckerö post- och tullhus (R)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-45 064	Grund	-90 000	0
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	-45 064	Totalt	-90 000	Totalt 0

Föreslås att kostnader för stipendiatverksamheten vid Eckerö post- och tullhus samt Källskär, Kökar, överförs från moment 46.13.50. Åtgärden kräver inget tilläggsanslag. Med hänvisning till finansförvaltningslagen (2012:69, 6 §) föreslås att momentet gottskrives med de inkomster som stipendiatverksamheten inbringar.

46.13.50. Verksamhetsunderstöd till föreningar och organisationer samt projektmedel och stipendier (R)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-780 000	Grund	-780 000	0
		Tb		
Tid. års	-115 227	Tid. års		Tid. års
Totalt	-895 227	Totalt	-780 000	Totalt 0

Se moment 46.13.25.

46.17. UTBILDNING EFTER GRUNDSKOLAN

Utgifter

46.17.24. Kostnader för skolfartyg (VR)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-202 796	Grund	-384 000	0
		Tb		
Tid. års	-323 519	Tid. års		Tid. års
Totalt	-526 315	Totalt	-384 000	Totalt 0

Landskapskapsregeringen aviserar en ombyggnad av m/s Michael Sars brygga och maskinrum. Ombyggnaden av m/s Michael Sars brygga beräknas uppgå till ca 190.000 euro enligt offererat underlag från hösten 2013. Bryggan på skolfartyget m/s Michael Sars är i behov av att uppdateras, dels genom inköp av två nya radaranläggningar, dels genom uppgradering av bryggmanöversystemet. Installation av ett nytt manöversystem kräver vissa ombyggnader av bryggan, bl.a. behövs ett manöverställe på babords sida.

Ombyggnaden av bryggan kommer att göra m/s Michael Sars till ett säkrare, mer ändamålsenligt, ergonomiskt och tidsenligt fartyg under många år framöver. Anslaget upptas i ordinarie budget för år 2015. Genom denna satsning får sjöfartutbildningen på Åland ett fartyg som uppfyller myndigheternas krav på arbetsmiljö ombord samt ett relevant praktik- och undervisningsverktyg för studerande inom teknik och sjöfart.

En ombyggnad av maskinrummet beräknas uppgå till 280.000 euro. Denna tar landskapsregeringen ställning till i ett senare skede.

46.20. EUROPEISKA UNIONEN - SOCIALFONDEN

Inkomster

36.20.46. EU:s finansieringsandel – regional konkurrenskraft och sysselsättning, ESF

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	0	Grund	0	32 000
		Tb		
Tid. års	1 003 781	Tid. års		Tid. års
Totalt	1 003 781	Totalt	0	Totalt 32 000

Föreslås ett anslag om 32.000 euro.

EU-programmen för programperioden 2007 - 2013 har årligen budgeterats och restbokningar har direkt återförts till programmet. Detta medförde ett mindre budgetbehov tidigare i programperioden, varför budgetbeloppet drogs ner. För att budgetera upp hela programramen ska en rest om 64.000 euro fördelat lika mellan ESF och landskapsregeringen budgeteras in, liksom en intäkt om 32.000 euro för EU:s andel. Se även moment 46.20.41 och 46.20.46.

Utgifter

46.20.41. Landskapets finansieringsandel – regional konkurrenskraft och sysselsättning, ESF (RF)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets		Grund	0	-32 000
		Tb		
Tid. års	-9 871	Tid. års		Tid. års
Totalt	-9 871	Totalt	0	Totalt -32 000

Föreslås ett anslag om 32.000 euro.

EU-programmen för programperioden 2007 - 2013 har årligen budgeterats och restbokningar har direkt återförts till programmet. Detta medförde ett mindre budgetbehov tidigare i programperioden, varför budgetbeloppet drogs ner. För att budgetera upp hela programramen ska en rest om 64.000 euro fördelat lika mellan ESF och landskapsregeringen budgeteras in, liksom en intäkt om 32.000 euro för EU:s andel. Se även moment 36.20.46 och 46.20.46.

46.20.46. EU:s finansieringsandel – regional konkurrenskraft och sysselsättning, ESF (RF)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets		Grund	0	-32 000
		Tb		
Tid. års	-9 871	Tid. års		Tid. års
Totalt	-9 871	Totalt	0	Totalt -32 000

Föreslås ett anslag om 32.000 euro.

EU-programmen för programperioden 2007 - 2013 har årligen budgeterats och restbokningar har direkt återförts till programmet. Detta medförde ett mindre budgetbehov tidigare i programperioden, varför budgetbeloppet drogs ner. För att budgetera upp hela programramen ska en rest om 64.000 euro fördelat lika mellan ESF och landskapsregeringen budgeteras in, liksom en intäkt om 32.000 euro för EU:s andel. Se även moment 36.20.46 och 46.20.41.

46.45. ÅLANDS GYMNASIUM

Utgifter

46.45.20. Ålands gymnasium - verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-16 649 070	Grund	-17 111 000	-28 000
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	-16 649 070	Totalt	-17 111 000	Totalt -28 000

Föreslås ett tillägg om 28.000 euro för att Ålands gymnasium under läsåret 2014 - 2015 i samarbete med Ams erbjuder vägledande kurs för unga arbetssökande samt studievägledning vid Ams. Se även moment 47.30.54.

37./47. NÄRINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

47.03. NÄRINGSLIVETS FRÄMJANDE

Utgifter

47.03.43. Nationellt företagsstöd (R)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets		Grund	-1 525 000	-950 000
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	0	Totalt	-1 525 000	Totalt -950 000

Föreslås ett tillägg om 950.000 euro för att möta den ökade efterfrågan gällande nationellt investeringsstöd. Näringslivets investeringsvilja är god och genom att

öka anslaget ges en betydande stimulans till den åländska ekonomin. Landskapsregeringen avser prioritera åtgärder som ökar företagets export av varor och tjänster och för turismens främjande i enlighet med turismstrategin. Inom turismbranschen kan anslaget användas även för att främja transportlösningar som ingår i ett helhetskoncept som tillgängliggör skärgården och som kombineras med nyinvesteringar i logi med högklassig servicenivå. Under momentet nationellt företagsstöd beviljas medel till nationellt investeringsstöd, bidrag för företagets internationalisering, finansieringsstöd för detaljhandeln i skärgården, stöd till nya skärgårdsföretag samt ersättning av socialskyddsavgifter för vissa privata arbetsgivare i skärgården i enlighet med landskapsregeringens fastställda principdokument baserat på EU:s gällande regelverk om statligt stöd, näringsstödslag för landskapet Åland LL (2008:110), LL (1988:50) om lån, räntestöd och understöd ur landskapets medel samt om landskapsgaranti.

FINANS- OCH NÄRINGSUTSKOTTETS BETÄNKANDE NR 12/2013-2014

Utskottet konstaterade i sitt betänkande (nr 7/2013-2014) över grundbudgeten för år 2014 följande: "...vikten av att tillräckliga medel finns för tillväxt inom näringslivet. Utgående från vad utskottet erfarit finns tillräckligt med medel budgeterat men uppmanar landskapsregeringen att vid behov återkomma i tilläggsbudget". Med anledning härav stöder utskottet landskapsregeringens förslag.

47.03.60. Ersättande av kreditförluster (R)

Bokslut 2013	Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	0	Grund	0
		Tb	0
Tid. års	0	Tid. års	Tid. års
Totalt	0	Totalt	Totalt

Föreslås att lagtinget bemyndigar landskapsregeringen att bevilja en landskapsgaranti såsom proprieborgen till ett belopp uppgående till sammanlagt högst 1.500.000 euro motsvarande 80 % av det totala lånebeloppet med en löptid om maximalt fem år. Landskapets fastighetsbolag Norra Ålands Industrihus Ab avser tillsammans med en privat finansiär att bygga en industrifastighet i Eckerö kommun i syfte att hyras ut för möjliggörandet av en landbaserad fiskodling på Åland.

Landskapsgarantin anmäls till Kommissionen i enlighet med Kommissionens förordning (EU) nr 1407/2013 om tillämpningen av artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt på stöd av mindre betydelse, Kommissionens tillkännagivande om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd i form av garantier samt landskapslagen (1988:50) om lån, räntestöd och understöd ur landskapets medel samt om landskapsgaranti.

FINANS- OCH NÄRINGSUTSKOTTETS BETÄNKANDE NR 12/2013-2014

Landskapsregeringen föreslår att lagtinget bemyndigar landskapsregeringen att bevilja Norra Ålands Industrihus Ab en landskapsgaranti såsom proprieborgen till ett belopp uppgående till sammanlagt högst 1.500.000 euro motsvarande 80 % av det totala lånebeloppet med en löptid om maximalt fem år. Syftet är att tillsammans med en privat finansiär bygga en industrifastighet i Eckerö kommun. Industrifastigheten ska hyras ut till en privat aktör som ska bedriva landbaserad fiskodling i fastigheten.

Utskottet förutsätter att landskapsregeringen hanterar landskapsgarantin i enlighet med gällande gemenskapsrättsliga regler.

47.15. FRÄMJANDE AV LIVSMEDELSPRODUKTION*Utgifter***47.15.44. Investeringsstöd till lantbruket (R)**

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-679 041	Grund	-1 000 000	-250 000
		Tb		
Tid. års	-18 685	Tid. års		Tid. års
Totalt	-697 726	Totalt	-1 000 000	Totalt -250 000

Föreslås ett tillägg om 250.000 euro för att finansiera nationellt investeringsstöd till lantbruket. Ökningen föranleds av det fortsatt stora intresset för investeringar som ökar företagets konkurrenskraft. Investeringsstöd beviljas i enlighet med landskapsregeringens nuvarande regelverk.

47.15.47. Växtskydd och växtinspektionsverksamhet (F)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-548	Grund	-7 000	-5 000
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	-548	Totalt	-7 000	Totalt -5 000

Föreslås ett tilläggsanslag om 5.000 euro under momentet.

Behovet föranleds av utökade krav gällande laboratoriekontroller gällande ekologisk produktion samt foderproduktion.

47.17. EUROPEISKA UNIONEN – PROGRAM FÖR LANDSBYGDENS UTVECKLING*Utgifter***47.17.44. Landskapets finansieringsandel – program för landsbygdens utveckling 2007-2013, axel 3 och 4 (RF)**

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets		Grund	0	-250 000
		Tb		
Tid. års	-78 868	Tid. års		Tid. års
Totalt	-78 868	Totalt	0	Totalt -250 000

Föreslås ett tillägg om 250.000 euro för landskapets finansieringsandel - program för landsbygdens utveckling 2007 - 2013, axel 3 och 4. Anslaget föranleds av ombokningar och återbokningar av tidigare budgeterade medel som inte har använts av dem som blev beviljade stöd. Tillägget medför alltså ingen merkostnad, utan tidigare oanvända medel har dragits in i bokslut. I och med detta förslag är landskapets finansieringsandel budgeterad för hela programperioden. EU:s andel är redan budgeterad för hela programperioden, se moment 47.17.48.

Inom axel 3 inriktas åtgärderna på att stimulera en diversifiering av landsbygdsekonomin med ökat entreprenörskap, företagande och kompletterande sysselsättning till det traditionella lantbruket samt återställande av den traditionella landskapsbilden. Leader-dimensionen i axel 4 ska därutöver öka landsbygdens och skärgårdens attraktionskraft genom att stimulera nya innovativa landsbygdsutvecklingsprojekt.

47.30. ÅLANDS ARBETSMARKNADS- OCH STUDIESERVICEMYNDIGHET

Utgifter

47.30.24. Praktikantplatser för högskolestuderande

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-133 787	Grund	-165 000	-15 000
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	-133 787	Totalt	-165 000	Totalt -15 000

För att möta efterfrågan på praktikantplatser för högskolestuderande föreslås ett tillägg om 15.000 euro. Praktikplatserna används i syfte att motverka kompetensflykt från landskapet genom att ge åländska högskolestuderande möjlighet att er-hålla praktik inom sitt utbildningsområde eller via utredningsarbete knyta kontakter med arbetslivet på Åland med tanke på framtida arbetsmöjligheter. Praktikanterna är anställda och avlönade av Ams.

47.30.54. Sysselsättningens främjande (R)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-102 606	Grund	-610 000	28 000
		Tb		
Tid. års	-819 359	Tid. års		Tid. års
Totalt	-921 965	Totalt	-610 000	Totalt 28 000

Föreslås en minskning av anslaget med 28.000 euro med anledning av att Ålands gymnasium under läsåret 2014 - 2015 erbjuder unga arbets sökande en vägledande kurs samt studievägledning vid Ams. Se även moment 46.45.20.

38./48. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE**48.01. ALLMÄN FÖRVALTNING***Utgifter***48.01.01. Trafikavdelningens allmänna förvaltning – verksamhetsutgifter (VR)**

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-988 205	Grund	-1 296 000	-49 000
		Tb		
Tid. års	-681	Tid. års		Tid. års
Totalt	-988 886	Totalt	-1 296 000	Totalt -49 000

Föreslås ett tilläggsanslag om 49.000 euro.

Trafikavdelningen har i uppdrag att arbeta vidare med samhällsreformens infrastruktursektor. I detta arbete utreds bl.a. vägunderhållets framtida organisation och en eventuell bolagisering. I bokslutet för år 2013 indrogs ett motsvarande belopp.

48.20. KOSTNADER FÖR SJÖTRAFIK*Utgifter***48.20.70. Anskaffning av fartyg och färjor (R)**

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-70 104	Grund	0	-250 000
		Tb		
Tid. års	-106 291	Tid. års		Tid. års
Totalt	-176 395	Totalt	0	Totalt -250 000

Skärgården har ett långsiktigt behov av en trygg, förutsägbar och effektiv bas- trafik året om. Landskapets flotta är föråldrad och kan inte möta dagens krav och trafikbehov. Därför har landskapsregeringen projekterat en ny färja i Utredningen om nytt tonnage, Dnr 2014/2399.

Säkerhet och miljö har stått i fokus vid planeringen, men även driftsekonomi och flexibilitet. Den planerade färjan har god lastkapacitet, god passagerarkomfort och är anpassat för personer med funktionsnedsättningar. Fartygets kapacitet kan anpassas efter säsong och genom modern teknik minimeras driftskostnaderna. Fartyget drivs med LNG som huvudsakligt bränsle, men även dieselolja och biogas kan användas, och senare kan fartyget kompletteras med batteripaket.

De prisindikationer som erhållits ligger mellan 15 och 25 miljoner euro. Till detta kommer 2-3 miljoner euro i hamninvesteringar. Byggnadstiden beräknas vara 1,5 år efter det att byggnadskontrakt tecknats, vilket tidigast kan göras efter årsskiftet då kostnadsbildningen klarlagts.

Men hänvisning till ovanstående begär landskapsregeringen en fullmakt att gå vidare med att inbegära offerter och föreslår ett delanslag om 250.000 euro. Underlag för slutligt beslut om inköp och anslag för byggandet av fartyget kommer

att föreläggas lagtinget i budgetförslagen för åren 2015 och 2016.

FINANS- OCH NÄRINGSUTSKOTTETS BETÄNKANDE NR 12/2013-2014

Utskottet har erfarit att landskapsregeringen avser att i budget för år 2015 ta upp anslag för byggande av nytt fartyg. Under innevarande år påbörjas en upphandlingsprocess för att säkra att inköpet blir så kostnadseffektivt som möjligt. Anslaget om 250.000 euro är avsett för införskaffande av nödvändigt underlag för en offertomgång. Lagtinget kommer slutligt att få ta ställning till inköpet i samband med grundbudgeten för år 2015.

48.21. REDERIVERKSAMHET

Utgifter

48.21.21. Reparation och underhåll av färjor (VR)

Bokslut 2013	Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	Grund	0	0
	Tb		
Tid. års	Tid. års		Tid. års
Totalt	0 Totalt	0	Totalt 0

Landskapsregeringen aviserar en ombyggnad av m/s Michael Sars brygga och maskinrum. Ombyggnaden av m/s Michael Sars brygga beräknas uppgå till ca 190.000 euro enligt offererat underlag från hösten 2013.

En ombyggnad av maskinrummet beräknas uppgå till 280.000 euro. Denna tar landskapsregeringen ställning till i ett senare skede.

Föreslås med hänvisning till LL (2012:69, 6 §) om landskapets finansförvaltning att den ersättning som överenskommes med beställarna gottskrives momentet. Men beaktande av detta uppgår nettoanslaget till 0 euro.

48.30. KOSTNADER FÖR VÄGHÅLLNING

Utgifter

48.30.74. Byggnadsinvesteringar (R)

Bokslut 2013	Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	Grund	0	-100 000
	Tb		
Tid. års	-86 465 Tid. års		Tid. års
Totalt	-86 465 Totalt	0	Totalt -100 000

Arbetshälsoinstitutets rapport daterad 15.2.2012 utfördes en byggnadsteknisk utredning över verkstadsbyggnaden i Möckelö våren 2012. Utredningen konstaterade omfattande fukt- och mögelproblem i byggnaden. Arbetarskyddet har lyft problemet som en arbetsmiljöfråga.

Oberoende av de utvecklings- och förändringsarbeten som sker på avdelningen

och i samhället är trafikavdelningen så länge tonnaget är i landskapets ägo beroende av en verkstad med ändamålsenlig hamn för underhåll av fartyg. Möckelö området är idag av central betydelse för både rederi- och vägunderhållsenheten. På området sköts även underhåll av vägunderhålllets fordon och utrustning, det finns centrallager för verkstaden, centralförvaltningen och oljeskyddet, Möckelö vägstation finns på området liksom Motorfordonsbyrån. Hamnen i Möckelö får nyttjas av allmänheten mot en av landskapsregeringen fastställd avgift.

Föreslås ett anslag om 100.000 euro för att täcka kostnaderna för utflyttning av personal i de mest utsatta delarna av byggnaderna till baracker och för att utföra en förstudie om möjligheterna att flytta verkstaden till Långnäs hamn, och där hyra nybyggda verkstadslokaler av Långnäs hamn Ab. Trafikavdelningen har i uppdrag att arbeta vidare med samhällsreformens infrastrukturektor. I detta arbete utreds bl.a. vägunderhålllets framtida organisation och en eventuell bolagisering. Se även moment 48.01.01.

FINANS- OCH NÄRINGSUTSKOTTETS BETÄNKANDE NR 12/2013-2014

Utskottet noterar att verkstadsbyggnaden i Möckelö har omfattande fukt- och mögelproblem. Landskapsregeringen avser göra en förstudie om möjligheterna att flytta den marina delen av verkstaden till Långnäs hamn. Vägunderhålllets organisation, verkstadsfunktion och eventuella bolagisering utreds.

48.70. MOTORFORDONSBYRÅN

Utgifter

48.70.20. Motorfordonsbyrån - verksamhetsutgifter (VR)

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-821 730	Grund	-1 146 000	-50 000
		Tb		
Tid. års	-149 144	Tid. års		Tid. års
Totalt	-970 874	Totalt	-1 146 000	Totalt -50 000

Föreslås en ökning om 50.000 euro.

Körkortsbottnarna tar slut snabbare än beräknades vid uppgörandet av budgeten för år 2014. Tilläggsanslaget avser inköp av 5.000 nya EU-körkortsbottnar samt personalisering och design.

39./49. SKATTER OCH AVGIFTER AV SKATTENATUR, INKOMSTER AV LÅN OCH FINANSIELLA POSTER

39.10. SKATTER OCH INKOMSTER AV SKATTENATUR

Inkomster

39.10.91. Skattegottgörelse

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	9 783 220	Grund	4 500 000	778 000
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	9 783 220	Totalt	4 500 000	Totalt 778 000

Ålandsdelegationen har fastställt den till landskapet Åland tillkommande skattegottgörelsen för år 2012 till 5.278.521 euro. Eftersom en inkomst om 4.500.000 euro upptagits i grundbudgeten föreslås en höjning av inkomsten under momentet med 778.000 euro.

39.10.92. Återbäring av lotteriskatt

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	10 311 180	Grund	11 500 000	-42 000
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	10 311 180	Totalt	11 500 000	Totalt -42 000

Under momentet föreslås en minskning om 42.000 euro. Enligt Penningautomatföreningens bokslut för år 2013 uppgår lotteriskatten till 11.458.000 euro.

39.30. UPPTAGNA LÅN

Inkomster

39.30.90. Finansieringslån

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets		Grund	52 449 000	-507 000
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	0	Totalt	52 449 000	Totalt -507 000

För balansering av föreliggande förslag till första tilläggsbudget för år 2014 föreslås en minskning om 507.000 euro

49.98. ÖVERFÖRINGAR MELLAN OLIKA BUDGETÅR*Utgifter***49.98.98. Föregående års underskott**

Bokslut 2013		Budget 2014		Budget tb 2014
Årets	-29 735 445	Grund	-42 500 000	2 912 000
		Tb		
Tid. års		Tid. års		Tid. års
Totalt	-29 735 445	Totalt	-42 500 000	Totalt 2 912 000

Det ackumulerade budgetunderskottet uppgår i bokslutet för år 2013 till 39.587.750,24 euro mot i grundbudgeten antaget belopp om 42.500.000 euro. I sammanhanget kan noteras att det budgeterade underskottet inkl. andra tillägget till budgeten för år 2013 uppgick till 40.672.000 euro.

Med hänvisning till ovanstående föreslås en minskning om 2.912.000 euro under momentet.

FINANS- OCH NÄRINGSUTSKOTTETS BETÄNKANDE NR 12/2013-2014

I ltl. Mats Perämaa m.fl. budgetmotion nr 54/2013-2014 föreslås att budgetmomentet ökas med 1.100.000 euro till 4.012.000 euro och att det till momentet införs en ny motivering med följande lydelse: "Överföringen mellan åren 2013 och 2014 under budgetmomentet 48.20.22 Upphandling av sjötrafik, minskas med 1.100.000 euro. Därmed uppgår det ackumulerade underskottet för år 2013 till 38.487.750,24 euro mot i grundbudgeten antaget belopp om 42.500.000 euro. Med hänvisning till ovanstående föreslås en minskning om 4.012.000 euro under momentet".

Utskottet har erfarit att det under moment 48.20.22 budgeterats så att inga medel avsatts för oförutsedda utgifter. Skärgårdsflottan har i början av år 2014 råkat ut för flera sådana händelser t.ex. Skarvens bottenkänning, Knipans bogpropeller och Grisslans haveri på huvudmaskin. Med anledning härav har landskapsregeringen använt 261.100 euro för att täcka obudgeterade utgifter till följd av nämnda haverier på moment 48.20.22 per den 25 mars 2014. Därtill kan det finnas även andra kostnader som är obudgeterade.

Utskottet föreslår därmed att motionen förkastas.

Bilaga 1: Utdrag ur ÅSUB:s rapport 2014:2 sid. 9: Konjunkturläget våren 2014

Sammanfattning

- Allt fler tecken tyder på att den ekonomiska krisen i Europa har bottenat och att en återhämtning inletts. Det går dock fortfarande mycket trögt för **den finländska ekonomin** som ännu inte återhämtat sig till produktionsnivån innan 2008.
- **Det åländska näringslivet** är sammantaget ur ett tillväxtperspektiv inne i en utdragen nergångsperiod. Värdet på Ålands samlade produktion har minskat kontinuerligt sedan 2011. Få tecken tyder på att ekonomin som helhet, de privata och offentliga sektorerna tillsammans, de närmaste två åren skall kunna vända stagnationen. Tillväxtmässigt har vi ett förlorat årtionde bakom oss.
- **BNP-tillväxten** 2012 var -1,5 och enligt preliminära beräkningar -0,4 procent 2013. Den fortsätter enligt vår prognos att ligga på den negativa sidan innevarande år (-0,5 procent) och 2015 (-3,0 procent).
- **Inflationen (KPI)** beräknas hamna på 1,4 procent i årsgenomsnitt för 2014, och 1,7 procent 2015.
- **Oljepriset** bedöms ligga under 2013 års nivå de närmaste åren. Vi räknar med ett pris på USD 106 per fat för Brentolja i år och USD 107 per fat 2015.
- **Arbetslösheten** väntas öka till i snitt 3,8 procent i år för att nästa år falla tillbaka något (3,6 procent).
- **Den privata konsumtionen** och hushållens köpkraft stagnerar under året.
- **Befolkningstillväxten** har minskat men är fortfarande relativt sett större än Finlands.
- **Avräkningsbeloppet** till landskapet beräknas i år bli runt 212 miljoner och den skattegottgörelse som betalas ut 2014 har fastställts till knappt 5,3 miljoner euro. Kommande år beräknas klumpsumman växa runt 3 procent, medan skattegottgörelsen minskar betydligt.
- **Kommunerna** budgeterar sammantaget med ett underskott på 0,2 miljoner euro för år 2014. Trots att nio kommuner höjde skattesatsen för kommunalskatten växer nettokostnaderna snabbare än skattefinansieringen.
- Sammanvägt förutspår det **privata näringslivet** försämrade konjunkturutsikter under året. Man är ändå svagt positiv vad gäller möjligheterna att expandera och om att öka omsättningen. Däremot är man pessimistisk beträffande lönsamhetens och personalstyrkans utveckling.
- **Färje- och passagerarrederierna** får i år tillfälligt marginellt lägre bunkerkostnader i förhållande till fjolåret. Men med svaveldirektivets införande 1.1.2015 inleds en period med osäkert och betydligt högre prisläge. Ökningen kan komma att ligga mellan en fjärdedel till en tredjedel av kostnaderna i dagsläget.
- **Svenska kronan** förblir stark under året, vilket gynnar färjerederiernas intjäning. Höjd skatt på alkohol och acciser på tobak som säljs iland gynnar ombordförsäljningen. Sänkt företagsskatt ger trots högre beskattning av utdelningar en gynnsam nettoeffekt för näringen.
- Ledande fraktindex antyder att en trevande återhämtning kan vara på gång inom den internationella **sjöfarten**.
- Trots kraftigt höjda bunkerkostnader förväntar sig den åländska **torrlastsjöfarten** sammanvägd något förbättrade verksamhetsförutsättningar under året. Stiltjen för torrlastmarknaden ser ut att vara bruten.
- Vi förväntar oss att fraktraterna för maritima oljetransporter stiger under 2014 och att US-dollar stärks mot euron vilket gynnar **tankerverksamheten**.
- Företagen inom **landtransportsektorn** förväntar sig en i stort sett oförändrad konjunktur under året.
- Den del av **primärnäringsarna** som bedrivs i bolagsform förväntar sig en försämrad omsättning och lönsamhet.
- Inom **livsmedelsindustrin** råder en försiktig optimism angående verksamheten i stort. Den **övriga tillverkningsindustrin** med sin övervägande internationella marknad är den mest positiva av alla branscher.
- Förväntningarna inom **byggbranschen** är blandade. Man tror på något förbättrade allmänna verksamhetsförutsättningar även om omsättningen förväntas mattas ytterligare under 2014.
- **Handels** utveckling är en tydlig konjunkturindikator. Omsättningen har här utvecklats sig mycket svagt under de senaste tre åren. Nergången började 2011 och har fortsatt sedan dess. Omsättningen till och med minskade 2013 i förhållande till 2012. Branschen förväntar sig i år en ytterligare försvagad omsättning och minskad personalstyrka.
- Enligt branschföretagen själva är utsikterna för den närmaste 12-månadersperioden inom **hotell- och restaurang** sämre än för ett år sedan
- Finansbranschen som helhet är svagt positiv angående de allmänna utsikterna för branschen och starkt positiv när det gäller förbättrad lönsamhet. **Bankernas** räntenetto blir fortsatt svagt, något som delvis kan kompenseras av ett högre provisionsnetto. **Försäkringsverksamheten** visar relativt goda resultat för 2013 och man förväntar sig ökande premievolymer under senare delen av året (gäller i synnerhet marinförsäkring).
- Branschen **företagstjänster**, inklusive IKT-företag, upplevde en avtagande omsättningstillväxt under 2013. Sammanvägda är ändå branschföretagen försiktigt positiva angående omsättningstillväxten och den egna verksamheten under året.
- Trots att man tror på förbättrad omsättning inom branschen **personliga tjänster** bedömer man att lönsamheten kommer att försämrats och att personalstyrkan kan komma att minskas.